

Tožba za dovolitev izvršbe družbe ALT Ylmy — Ómúmcilik Paydarlar Jemgyyeti proti Komisiji Evropskih skupnosti, vložena dne 9. marca 2005

Zadeva C-4/05 SA

(2005/C 106/25)

Družba ALT Ylmy — Ómúmcilik Paydarlar Jemgyyeti, ki jo zastopa R. Nathan, avocat, je dne 9. marca 2005 na Sodišče Evropskih skupnosti vložila tožbo za dovolitev izvršbe zoper Komisijo Evropskih skupnosti.

Predlagatelj Sodišču predlaga, naj:

- Komisiji spregleda imuniteto, tako da se lahko omogoči izvršba nad denarnimi sredstvi, ki jih ima slednja v posesti za dolžnika, v tem primeru CESD — Communautaire a.s.b.l., saj noben pravni ali dejanski argument ne nasprotuje temu, da bi Komisija kot dolžnikov dolžnik veljavno sprostila denarna sredstva, ki jih ima začasno v posesti, in jih plačala upniku,
- toženi stranki naloži vse stroške.

Predlog za omogočenje izvršbe Marie Fernande Gil do Nascimento in drugih proti Komisiji Evropskih skupnosti, vloženi dne 11. marca 2005

(Zadeva C-5/05 SA)

(2005/C 106/26)

(Jezik postopka: portugalsčina)

Maria Fernanda Gil do Nascimento in drugi, ki jih zastopa João Carlos Grilo Simões, Advogado, z naslovom za vročanje v Luxembourg, so dne 11. marca 2005 na Sodišče Evropskih skupnosti proti Komisiji Evropskih skupnosti vložili predlog za omogočenje izvršbe.

Predlagatelji Sodišču predlagajo, naj:

Komisiji spregleda imuniteto, tako da se lahko omogoči izvršba nad sredstvi, ki jih ima slednja v posesti za ISD — Informação, Sistemas e Desenvolvimentos, S.A. in ki so namenjena upnikom izvršbe za poplačilo plač in terjatev iz delovnega razmerja.

Pritožba Kraljevine Švedske zoper sodbo Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti (peti senat) z dne 23. novembra 2004 v zadevi Maurizio Turco, ob podpori Republike Finske, Kraljevine Danske in Kraljevine Švedske proti Svetu Evropske unije, ob podpori Združenega Kraljestva Velike Britanije in Severne Irske in Komisije Evropskih skupnosti, T-84/03, vložena dne 2. februarja 2005

(Zadeva C-39/05 P)

(2005/C 106/27)

(Jezik zadeve: angleščina)

Kraljevina Švedska, ki jo zastopa K. Wistrand, zastopnik, je dne 2. februarja 2005 pred Sodiščem Evropskih skupnosti vložila pritožbo zoper sodbo Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti (peti senat) z dne 23. novembra 2004 v zadevi Maurizio Turco s podporo Republike Finske, Kraljevine Danske in Kraljevine Švedske proti Svetu Evropske unije s podporo Združenega Kraljestva Velike Britanije in Severne Irske in Komisije Evropskih skupnosti, T-84/03 ⁽¹⁾.

Pritožnik Sodišču predlaga, naj:

1. razveljavi točko 1 izreka sodbe Sodišča prve stopnje z dne 23. novembra 2004 v zadevi T-84/03 *Maurizio Turco* proti Svetu Evropske unije;
2. razglasi za nično odločbo Sveta z dne 19. decembra 2002, kolikor zadeva dostop do pravnega mnenja pravne službe Sveta in
3. naloži Svetu plačilo stroškov postopka Kraljevine Švedske pred sodiščem Evropskih skupnosti.

Pritožbeni razlogi in bistvene trditve

Švedska vlada navaja, da je Sodišče prve stopnje kršilo pravo Skupnosti v sodbi, zoper katero je vložena pritožba.

Sodišče prve stopnje je po eni strani menilo, da so ustanove pristojne presojeti za vsak primer posebej, ali dokumenti, katerih razkritje se zahteva, dejansko spadajo med izjeme, določene v Uredbi št. 1049/2001 ⁽²⁾ Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega Parlamenta, Sveta in Komisije („uredba odprtosti“).